

PROPRIO DE LA MISA

SAN PEDRO CANISIO

Confesor y doctor

27 de Abril - Fiesta clase 3.^a - Blanco

Eclesiástico 15.5; Salmo 91.2

IN MEDIO Ecclesiae aperuit os ejus: et implevit eum Dominus spiritu sapientiae, et intellectus: stolam gloriae induit eum. Alleluia, alleluia. Ps. Bonum est confiteri Domino: et psallere nomini tuo, Altissime. V. Gloria Patri.

DEUS, qui ad tuendam Catholicam fidem beatum Petrum Confessorem tuum virtute et doctrina roborasti: concede propitius: ut ejus exemplis et monitis errantes ad salutem resipiscant, et fideles in veritate confessione perseverent. Per Dominum.

2 Timoteo 4.1-8

CARISSIME: Testificor coram Deo, et Jesu Christo, qui judicaturus est vivos et mortuos, per adventum ipsius, et regnum ejus: praedica verbum, insta opportune, importune: argue, obsecra, increpa in omni patientia, et doctrina. Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria coercerabunt sibi magistros, prurientes auribus, et a veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem convertentur. Tu vero vigila, in omnibus labora, opus fac Evangelistae, ministerium tuum imple. Sobrius esto. Ego enim jam delibor, et tempus resolutionis meae instat. Bonum certamen certavi, cursum consummavi,

INTROITO

In medio de la Iglesia le ha abierto su boca el Señor; lo ha llenado del espíritu de sabiduría y de entendimiento, y lo ha vestido de honor y de gloria. Aleluya, aleluya. Salmo. Buena es alabar al Señor, y cantar tu nombre, ¡oh Altísimo!. V. Gloria al Padre.

COLECTA

¡Oh Dios!, que para defensa de la fe católica has abastecido de fuerza y de doctrina a tu santo confesor Pedro; concede bondadoso que, con sus ejemplos y consejos, tornen a la salud los que vagan lejos de ella, y perseveren los fieles en la confesión de la verdad. Por nuestro Señor Jesucristo.

EPÍSTOLA

Carísimo: Yo te conjuro delante de Dios y de Jesucristo, que ha de juzgar vivos y muertos, y por su aparición y su reino. Proclama la Palabra, insiste a tiempo y a destiempo; reprende, ruega, exhorta, con paciencia siempre y afán de enseñar. Porque vendrá tiempo en que no soportarán la sana doctrina, sino que en alas de sus pasiones y con la comezón en sus oídos, se elegirán maestros a granel y desviarán sus oídos de la verdad y se volverán hacia las fábulas. Tú, anda sobre tí en todo, soporta el sufrimiento; haz obra de predicador del Evangelio; cumple con tu ministerio. Sé sobrio. Pues yo estoy ya ofrecido en sacrificio y se acerca el tiempo de mi muerte.

fidem servavi. In reliquo reposita est mihi corona justitiæ, quam reddet mihi Dominus in illa die, Justus judex: non solum autem mihi, sed et iis, qui diligunt adventum ejus.

Eclesiástico 45.9; Oseas 14.6

ALLELÚIA, allelúia. *Ÿ*. Amavit eum Dominus, et ornavit eum: stolam gloriæ induit eum. Allelúia. *Ÿ*. Justus germinabit sicut lilium: et florebit in æternum ante Dominum. Alleluia.

Mateo 5.13-19

IN illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: Vos estis sal terræ. Quod si sal evanuerit, in quo salietur? Ad nihilum valet ultra, nisi ut mittatur foras, et conculcetur ab hominibus. Vos estis lux mundi. Non potest civitas abscondi supra montem posita. Neque accendunt lucernam, et ponunt eam sub modio, sed super candelabrum, ut luceat omnibus, qui in domo sunt. Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, et glorificent Patrem vestrum, qui in cælis est. Nolite putare, quoniam veni solvere legem, aut prophetas: non veni solvere, sed adimplere. Amen quippe dico vobis, donec transeat cælum et terra, iota unum, aut unus apex non præteribit a lege, donec omnia fiant. Qui ergo solverit unum de mandatis istis minimis, et docuerit sic homines, minimus vocabitur in regno cælorum: qui autem fecerit, et docuerit, hic magnus vocabitur in regno cælorum.

He luchado la buena lucha; he concluido la carrera; he guardado la fidelidad. Ya no me queda sino recibir la corona de justicia que me dará el Señor en aquel día, el justo juez, y no sólo a mi, sino también a los que hayan esperado su manifestación con amor.

ALELUYA PASCUAL

Aleluya, aleluya. *Ÿ*. El Señor lo ha amado y lo ha ataviado de honor; lo ha vestido con vestidura de gloria. Aleluya. *Ÿ*. El justo crece como el lirio, florece eternamente ante el Señor. Aleluya.

EVANGELIO

En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discipulos : Vosotros sois la sal de la tierra. Si la sal se torna insipida, ¿con que se la salará? Para nada vale ya, sino para que la tirer fuera y la pise la gente. Vosotros sois la luz del mundo. No se puede ocultar la ciudad edificada sobre un monte; ni se enciende una luz para ponerla debajo del celemin, sino sobre un candelero, y así alumbra a todos los de la casa. Brille así vuestra luz ante los hombres, para que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a vuestro Padre, que está en los cielos. No creáis que he venido a abrogar la Ley ni los Profetas; no he venido a abrogar, sino a completar. Porque en verdad os digo: antes pasarán el cielo y la tierra, que pase una sola iota o una tilde de la Ley, sin que todo se yerifique. Y así, el que viole uno de estos mandatos mas pequeños y enseñe a los hombres a hacerlo, será declarado el más pequeño en el reino de los cielos, pero el que los guarde y enseñe, será declarado grande en el reino de los cielos.

Salmo 91.13

JUSTUS ut palma florebit: sicut cedrus, quæ in Libano est, multiplicabitur. Alleluia.

SANCTI Petris Doctoris nobis, Domine, pia non desit oratio: quæ et munera nostra conciliet; et tuam nobis indulgentiam semper obtineat. Per Dominum nostrum.

VERE dignum et justum est, æquum et salutäre: Te quidem, Dómine, omni tẽpore, sed (in hac potíssimum nocte, or in hac potíssimum die, or in hoc potíssimum) gloriósius prædicäre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnes qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriẽdo destrúxit et vitam resurgẽdo reparávit. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus, cumque omnia militía cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicẽtes:

Lucas 12.42

FIDELIS SERVUS et prudens, quem constituit dominus super familiam suam: ut det illis in tempore tritici mensuram. Alleluia.

UT NOBIS, Domine, tua sacrificia dent salutem: beatus Petrus, Doctor egregius, quæsumus, precatore accedat. Per Dominum.

OFERTORIO

El justo como una palmera crece ; se eleva como el cedro del Libano. Aleluya.

SECRETA

No nos falte, Señor, la piadosa intercesión de tu santo confesor y doctor Pedro; para que te haga aceptos nuestros dones, y nos alcance siempre el perdón de nuestros pecados. Por nuestro Señor Jesucristo.

PREFACIO DE PASCUA

En verdad es digno y justo, equitativo y saludable, que en todo tiempo, Señor, to alabemos; pero con mas gloria que nunca en este día (en este tiempo), en que se ha inmolado Cristo, nuestra Pascua. El cual es el verdadero Cordero que quito los pecados del mundo y que, muriendo, destruyo nuestra muerte, y, resucitando, reparo nuestra vida. Por eso, con los Angeles y los Arcangeles, con los Tronos y las Dominaciones, y con toda la milicia del ejercito celestial, cantamos un himno a tu gloria, diciendo sin cesar:

COMUNIÓN

Fue siervo fiel y prudente, puesto por su amo sobre su familia para distribuir a rada uno a su tiempo la ración de trigo. Aleluya.

POSCOMUNIÓN

Para que tus sacrificios nos den la salvación, haz, Señor, te lo rogamos, que nos asista como intercesor nuestro tu santo confesor e insigne doctor Pedro. Por nuestro Señor Jesucristo.